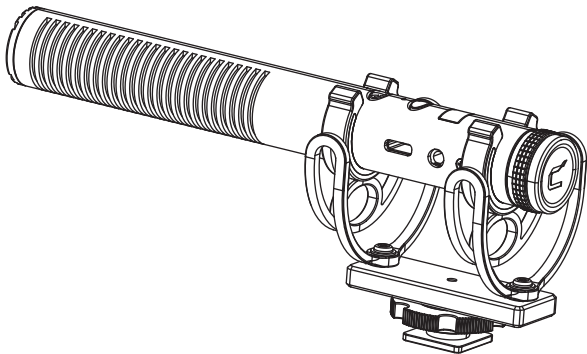




VM20

Multifunktionales Super-Nieren-Kondensator-Richtrohrmikrofon
Microphone canon à condensateur super cardioïde multifonctionnel
Microfono shotgun a condensatore supercardioide multi-funzione
Micrófono de cañón de condensador supercardioide multifuncional

01

Deutsch

02

Français

03

Italiano

04

Español

Sicherheitshinweise

1. Das Gerät darf nicht zerlegt werden.
2. Nur Original- oder zertifizierte Kabel verwenden.
3. Vermeiden Sie, das Gerät fallen zu lassen, zu stoßen oder anzuschlagen.
4. Das Gerät nicht bei Regen oder in feuchter Umgebung verwenden.
5. Das Gerät von Wärmequellen oder Störquellen fernhalten.
6. Bei der Verwendung des Geräts in Sichtkontakt bleiben.
7. Bei Verwendung im Freien einen Windschutz auf das Mikrofon setzen.

Hinweis



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft zu Funkstörungen.



Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

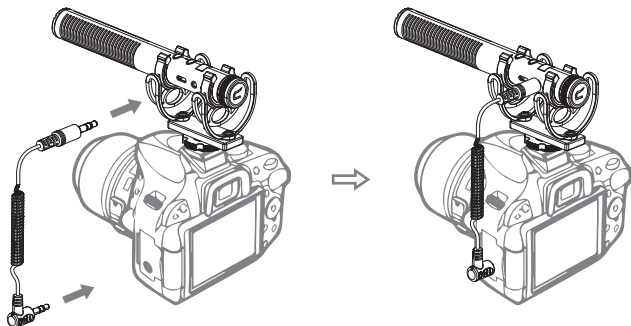


Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, einem Entsorgungsunternehmen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Installation und Betrieb

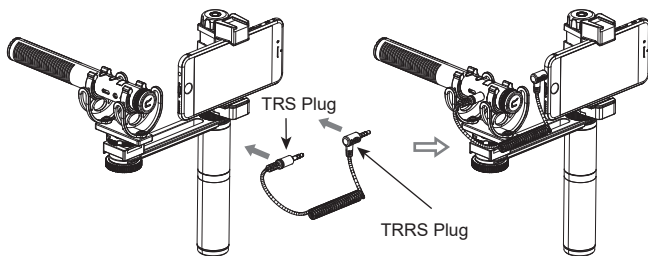
Verwendung der Kamera

1. Das Mikrofon am Schwingungsdämpfer installieren.
2. Das Mikrofon mit der Kamera über ein 3,5-mm-TRS-TRS-Audiokabel verbinden.



Verwendung mit Telefon

1. Das Mikrofon am Schwingungsdämpfer installieren.
2. Das Mikrofon mit dem Smartphone über ein 3,5-mm-TRS-TRRS-Audiokabel verbinden. Der 3,5-mm-TRS-Stecker ist für das Mikrofon, der 3,5-mm-TRRS-Stecker ist für das Smartphone gedacht.



Spezifikation

Richtcharakteristik	Super-Kardioid
Frequenzgang	20 Hz bis 20 kHz
Tieftonfrequenz	75 Hz, 150 Hz
Empfindlichkeit	-43dB~-23dB
Signal/Rausch-Verhältnis	75 dB
Äquivalentes Rauschen	19dBA
Maximaler SPL (Schalldruckpegel)	130dB
Ausgang	3,5 mm TRS
Leistung	Li-Ionen-Akku 3,7 V 300 mAh
Standby-Zeit	60 Stunden
Abmessungen	Φ22mm x L 177mm
Nettogewicht	85g
Betriebstemperatur	0 °C bis 50 °C
Lagertemperatur	-20 °C bis 60 °C

Instructions de sécurité

1. Ne démontez pas l'appareil.
2. Veuillez utiliser des câbles certifiés et d'origines.
3. Évitez de faire tomber, de renverser ou de cogner l'appareil.
4. Évitez d'utiliser l'appareil sous la pluie ou dans un environnement humide.
5. Tenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur ou d'interférences.
6. Veuillez rester face à l'appareil lorsque vous l'utilisez.
7. En cas d'utilisation en plein air, veuillez placer un coupe-vent sur le microphone.

Remarque



Ce produit est conforme aux exigences de la Communauté européenne en matière d'interférences radio.



Ce produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

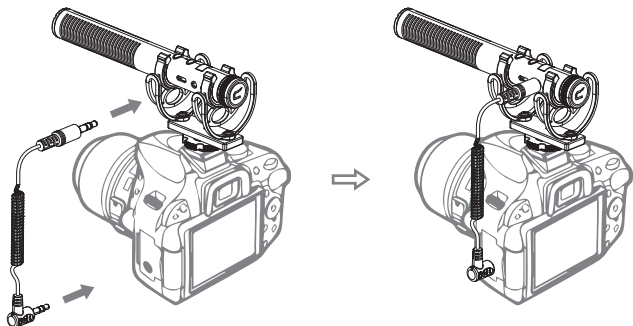


Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et qu'il doit être remis à un centre de collecte approprié en vue de son recyclage. Une élimination et un recyclage corrects contribuent à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service d'élimination des déchets ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Installation et fonctionnement

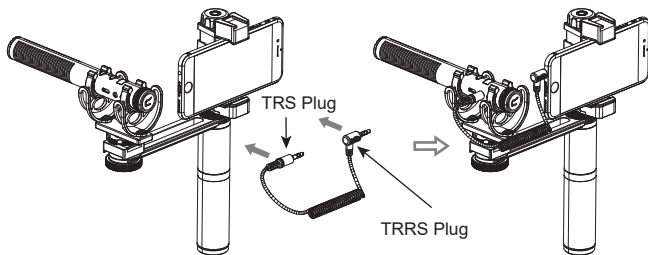
Fonctionne avec une caméra

1. Installez le microphone sur la suspension antichoc.
2. Connectez le microphone à la caméra à l'aide du câble audio TRS-TRS 3,5 mm.



Fonctionne avec un téléphone

1. Installez le microphone sur la suspension antichoc.
2. Connectez le microphone au smartphone grâce à un câble audio TRS-TRRS de 3,5 mm ; la prise TRS de 3,5 mm est destinée au microphone, la prise TRRS de 3,5 mm est destinée au smartphone.



Caractéristique

Diagramme polaire	Super cardioïde
Réponse en fréquence	20 Hz~20 kHz
Fréquence de coupure basse	75 Hz, 150 Hz
Sensibilité	-43dB~-23dB
Rapport signal/bruit	75 dB
Bruit équivalent	19dBA
SPL (niveau de pression acoustique) maximum	130dB
Sortie	3,5 mm TRS
Mise sous tension	Batterie Li-ion 3,7 V 300 mAh
Durée de veille	60 heures
Dimension	Φ22mm x L 177mm
Poids net	85g
Température de fonctionnement	0 °C ~ 50 °C
Température de stockage	-20 °C ~ 60 °C

Istruzioni di sicurezza

1. Non smontare il dispositivo.
2. Utilizzare cavi originali o certificati.
3. Evitare cadute, urti o colpi al dispositivo.
4. Non utilizzare il dispositivo sotto alla pioggia o in ambienti umidi.
5. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore o da fonti di interferenza.
6. Quando si utilizza il dispositivo, si prega di tenere il viso rivolto verso l'alto.
7. Quando si utilizza all'aperto, si consiglia di applicare al microfono una protezione anti-vento.

Avviso



Questo prodotto è conforme ai requisiti di interferenza radio della Comunità Europea.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

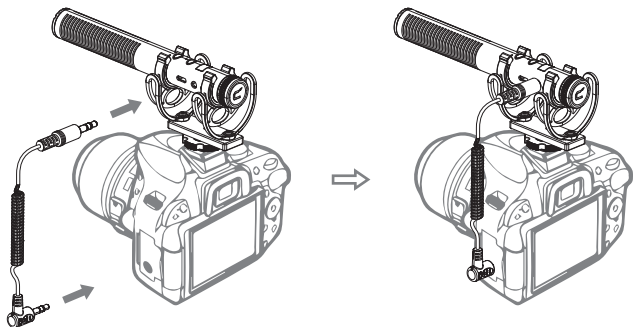


Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico e dovrà essere consegnato presso un centro di raccolta appropriato per il riciclaggio. Una corretta prassi di smaltimento e riciclaggio contribuisce a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, invitiamo a contattare il comune, il servizio di smaltimento o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Installazione e funzionamento

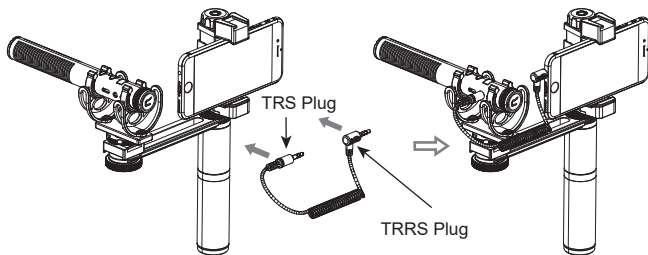
Funziona con la fotocamera

1. Installare il microfono sul supporto anti-urto.
2. Collegare il microfono alla fotocamera tramite un cavo audio TRS-TRS da 3,5 mm.



Funziona con il telefono

1. Installare il microfono sul supporto anti-urto.
2. Collegare il microfono con lo smartphone tramite il cavo audio TRS-TRRS da 3,5 mm; l'attacco TRS da 3,5 mm è per il microfono, l'attacco TRRS da 3,5 mm è per lo smartphone.



Specifiche tecniche

Schema polare	Super Cardioide
Risposta in frequenza	20Hz~20kHz
Frequenza dei tagli bassi	75 Hz, 150 Hz
Sensibilità	-43dB~-23dB
Rapporto segnale/rumore	75dB
Rumore equivalente	19dBA
SPL (livello di pressione sonora) massimo	130dB
Uscita	3,5 mm TRS
Potenza	Batteria agli ioni di litio 3,7V 300mAh
Tempo di standby	60 ore
Dimensioni	Φ22mm x L 177mm
Peso netto	85g
Temperatura di funzionamento	0 °C ~ 50 °C
Temperatura di conservazione	-20 °C ~ 60 °C

Instrucciones de seguridad

1. No desmonte el dispositivo.
2. Utilice cables originales o certificados.
3. Evite caídas, golpes o choques con el dispositivo.
4. No utilice el dispositivo bajo la lluvia o en ambientes húmedos.
5. Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor o de interferencias.
6. Manténgase de cara al dispositivo mientras lo utiliza.
7. Cuando lo utilice en exteriores, coloque una funda parabrisas en el micrófono.

Aviso



Este producto cumple con los requisitos sobre interferencias de radio de la Comunidad Europea.



Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad reciclables y reutilizables.

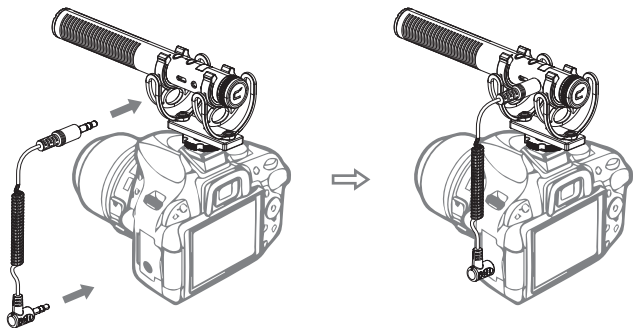


Este símbolo significa que el producto no debe desecharse con los residuos domésticos y que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para su reciclaje. Una eliminación y un reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, su servicio de eliminación de residuos o la tienda en la que adquirió este producto.

Instalación y operación

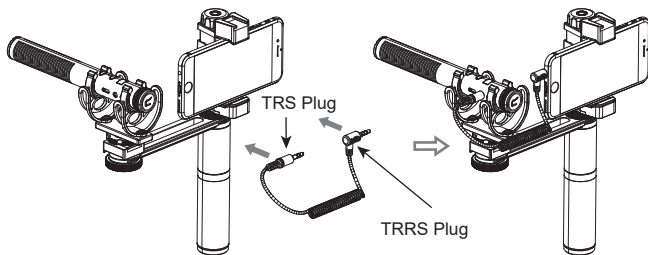
Uso con una cámara

1. Instale el micrófono en el soporte amortiguador.
2. Conecte el micrófono a la cámara mediante el cable de audio TRS-TRS de 3,5 mm.



Uso con un teléfono

1. Instale el micrófono en el soporte amortiguador.
2. Conecte el micrófono al teléfono inteligente mediante el cable de audio TRS-TRRS de 3,5 mm. El conector TRS de 3,5 mm es para el micrófono y el conector TRRS de 3,5 mm es para el teléfono inteligente.



Especificación

Patrón polar	Supercardioide
Respuesta de frecuencia	20 Hz ~ 20 kHz
Frecuencia de corte bajo	75 Hz, 150 Hz
Sensibilidad	-43dB~-23dB
Relación señal/ruido	75 dB
Ruido equivalente	19dBA
SPL máximo (nivel de presión sonora)	130dB
Salida	3,5 mm TRS
Alimentación	Batería de iones de litio de 3,7 V y 300 mAh
Tiempo en espera	60 horas
Dimensiones	Φ22mm x L 177mm
Peso neto	85g
Temperatura de funcionamiento	0 °C ~ 50 °C
Temperatura de almacenamiento	-20 °C ~ 60 °C



Website: comica-audio.com

Facebook: Comica Audio Tech Global

Instagram: Comica Audio

YouTube: Comica Audio

COMICA is a registered trademark owned by Commlite Tech Co.,Ltd
Email: support@comica-audio.com